

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.4/L.582/Rev.1
11 March 1959
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Тринадцатая сессия
Пункт 13

БУДУЩЕЕ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ КАМЕРУН ПОД ФРАНЦУЗСКИМ
УПРАВЛЕНИЕМ И КАМЕРУН ПОД УПРАВЛЕНИЕМ СОЕДИНЕННОГО
КОРОЛЕВСТВА

Будущее подопечной территории Камерун под управлением
Соединенного Королевства

Аргентина, Италия, Канада, Коста-Рика, Новая Зеландия, Пакистан и
Япония: пересмотренный проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1282 (XIII) от 5 декабря 1958 г., в которой Совету по Опеке было предложено рассмотреть возможно раньше на его двадцать третьей сессии доклад Выездной миссии 1958 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Западной Африки, касающиеся Камеруна под управлением Соединенного Королевства и Камеруна под французским управлением, и препроводить эти доклады, со своими замечаниями и рекомендациями, Генеральной Ассамблее не позднее 20 февраля 1959 г., для того чтобы Ассамблея могла, в консультации с управляющими властями, принять необходимые меры в связи с полным достижением целей системы опеки.

рассмотрев, по консультации с управляющей властью, доклад Совета по Опеке, включающий доклад Выездной миссии о Камеруне под управлением Соединенного Королевства,

отмечая заявления, сделанные в Четвертом комитете представителями управляющей власти, премьер-министром Южного Камеруна, лидером оппозиции в Палате депутатов Южного Камеруна и министром по

делам Северного Камеруна в правительстве Северного района Нигерии,

1. рекомендует управляющей власти, во исполнение статьи 76b Устава Организации Объединенных Наций и по консультации с Комиссаром Организации Объединенных Наций по плебисциту, предпринять шаги с целью организации под наблюдением Организации Объединенных Наций в северной и южной частях Камеруна под управлением Соединенного Королевства отдельных плебисцитов для выяснения желаний жителей территории относительно их будущего;

2. рекомендует далее, чтобы около середины ноября 1959 года в северной части территории был проведен плебисцит, чтобы населению северной части территории были поставлены следующие вопросы:

"а) Желаете ли вы, чтобы Северный Камерун вошел в состав Северного района Нигерии, когда Федерация Нигерии станет независимой?

или

б) Стоите ли вы за то, чтобы вопрос о будущем Северного Камеруна был решен позднее?",

а также чтобы плебисцит был проведен на основе списка избирателей, который в настоящее время составляется для выборов в Федеральную палату представителей;

3. рекомендует далее, чтобы плебисцит в северной части территории был проведен во время следующего засушливого сезона в период между началом декабря 1959 года и концом апреля 1960 года;

4. постановляет, чтобы два альтернативных решения, которые будут предложены населению южной части территории при проведении плебисцита, и необходимые условия для участия в этом плебисците были рассмотрены на четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи;

5. выражает надежду, что все заинтересованные стороны в подопечной территории будут стремиться достигнуть до открытия четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи соглашения относительно альтернативных решений, которые должны быть поставлены на голосование при проведении плебисцита в Южном Камеруне, а также

/...

относительно необходимых условий для участия в этом плебисците;

6. постановляет назначить Комиссара Организации Объединенных Наций по плебисциту, который будет осуществлять от имени Генеральной Ассамблеи все необходимые полномочия и исполнять функции по наблюдению с помощью наблюдателей и персонала, назначаемых Генеральным Секретарем в консультации с Комиссаром по плебисциту;

7. предлагает Комиссару по плебисциту представить Совету по Опеке доклад в двух частях относительно организации, проведения и результатов вышеупомянутых плебисцитов; первая часть доклада, касающаяся северной части территории, должна быть представлена достаточно заблаговременно, чтобы она могла быть передана на рассмотрение Генеральной Ассамблеи до окончания ее четырнадцатой сессии;

8. просит Совет по Опеке препроводить ей доклады Комиссара по плебисциту вместе с любыми рекомендациями и замечаниями, которые, по его мнению, будут необходимы.
